

il-Ġermanja-Leverkusen: Prodotti farmaċewtiċi  
OJ S 229/2023 28/11/2023  
Avviż dwar kuntratt  
Fornituri

Il-baži ġuridika:  
Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Pronova BKK  
Belt: Leverkusen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: BKK B.Braun Aesculap  
Belt: Melsungen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: BKK Ernst & Young  
Belt: Melsungen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: BKK EUREGIO  
Belt: Heinsberg  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK evm

Belt: Koblenz

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK EWE

Belt: Oldenburg

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: WMF BKK

Belt: Geislingen

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Herkules

Belt: Kassel

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Karl Mayer

Belt: Obertshausen

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Linde

Belt: Wiesbaden  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Mahle  
Belt: Stuttgart  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Miele  
Belt: Gütersloh  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: R+V BKK  
Belt: Wiesbaden  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Pfaff  
Belt: Kaiserslautern  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Pfalz  
Belt: Ludwigshafen  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK PricewaterhouseCoopers  
Belt: Melsungen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK ProVita  
Belt: Bergkirchen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Public  
Belt: Salzgitter  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Rieker.Ricosta.Weisser  
Belt: Tuttlingen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Salzgitter  
Belt: Salzgitter  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Scheufelen

Belt: Kirchheim

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Technoform

Belt: Göttingen

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK Textilgruppe Hof

Belt: Hof

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK TUI

Belt: Hannover

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK VBU

Belt: Berlin

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffċjali: BKK VDN

Belt: Schwerte

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffċjali: BKK VerbundPlus

Belt: Biberach

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffċjali: BKK Werra-Meissner

Belt: Eschwege

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffċjali: BKK Wirtschaft & Finanzen

Belt: Melsungen

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffċjali: BKK Würth

Belt: Künzelsau

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK ZF & Partner

Belt: Friedrichshafen

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Bosch BKK

Belt: Stuttgart

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Debeka BKK

Belt: Koblenz

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Die Continentale BKK

Belt: Hamburg

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: energie-BKK

Belt: Hannover

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH

Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: SVLFG

Belt: Kassel  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK exklusiv  
Belt: Lehrte  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Mobil Krankenkasse  
Belt: München  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: BKK 24  
Belt: Obernkirchen  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: mhplus BKK  
Belt: Nürnberg  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiž: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Novitas BKK  
Belt: Duisburg  
Kodiçi NUTS: DE Deutschland

Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

#### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: VIACTIV Krankenkasse  
Belt: Bochum  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: spectrumK GmbH  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

#### **I.2. Tagħrif dwar ksib kongunt**

Il-kuntratt jinvolti akkwist kongunt  
Il-kuntratt qed jingħata minn korp ċentrali għall-akkwisti

#### **I.3. Komunikazzjoni**

Aċċess għad-dokumenti tal-akkwist huwa ristrett. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq  
Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn indirizz ieħor:

Isem uffiċjali: spectrumK GmbH  
Indirizz postali: Brunnenstraße 15-17  
Belt: Essen  
Kodiċi NUTS: DE Deutschland  
Kodiċi postali: 45128  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Persuna ta' kuntatt: Verträge Arzneimittel  
Posta elettronika: [open-house@spectrumK.de](mailto:open-house@spectrumK.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.spectrumK.de](http://www.spectrumK.de)

#### **I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Tip ieħor: Krankenkassen

#### **I.5. Attività ewlenija**

Saħħa

### **Taqsimu II: L-għan**

---

#### **II.1. L-għan tal-ksib**

##### **II.1.1. Titlu**

Abschluss eines nicht-exkl. Rabattvertrags nach § 130a Absatz 8 SGB V zu Ibuprofen (800mg), ATC-Code: M01AE01 für die Zeit vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2025

##### **II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

33600000 Prodotti farmaċewtiċi

### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Die vorliegende Bekanntmachung dient dem Abschluss von Arzneimittelrabattverträgen gemäß § 130a Absatz 8 SGB V über den/die unter Punkt II.1.1) genannten Wirkstoff(e). Es handelt sich nicht um die Vergabe öffentlicher Aufträge im Sinne der Richtlinie 2014/24/EU bzw. der §§ 97 ff GWB. Vertragspartner kann jeder pharmazeutische Unternehmer gemäß § 4 Abs. 18 AMG werden. Gemäß der Rechtsprechung des EuGH unterliegen derartige Zulassungsverfahren nicht zwingend dem Vergaberecht, da aufgrund der fehlenden Auswahlentscheidung kein Wettbewerb stattfindet. Die Bekanntmachung dient als Aufforderung zum Abschluss von Rabattverträgen mit für alle Vertragspartner gleich geltenden und nicht dispositiven Konditionen einschließlich der Festlegung des Rabattes. Der Vertragsschluss erfolgt durch Unterzeichnung der Vertragsunterlagen und Abgabe der geforderten Erklärungen, welche bei der unter I.3) benannten Kontaktstelle angefordert werden können.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva  
L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Wirkstoff: Ibuprofen ATC-Code: M01AE01; Darreichungsform:Retard-Tabletten; Wirkstärke: 800mg; Packungsgröße: Alle (ohne Klinik-packungen)  
Nru tal-lott: 1

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

33600000 Prodotti farmaċewtiċi

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE Deutschland

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Frühester Vertragsbeginn ist der 01.01.2024 sofern der unterzeichnete Vertrag und die geforderten Erklärungen bis zum 05.12.2023 bei der unter I.3) benannten Kontaktstelle eingegangen sind. Hierauf bezieht sich die Angabe in IV.2.2). Bei späterem Eingang ist Vertragsbeginn der jeweils 1. des Monats, der auf den Monat des Eingangs des unterschriebenen Vertrages sowie der geforderten Erklärungen bzw. Nachweise bei der unter I.3) benannten Kontaktstelle folgt, sofern der Eingang bis zum jeweils 5. eines Monats erfolgt; ansonsten der jeweils 1. des übernächsten Monats. Die Verträge enden automatisch, ohne dass es einer Kündigung bedarf, sobald für den/die Wirkstoff(e) bzw. die Wirkstoffkombination (en) Verträge im Rahmen eines Vergabeverfahrens abgeschlossen werden. Die Verträge enden zum 31.12.2025.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Rahmenvereinbarung kann einvernehmlich einmalig um maximal 6 Monate durch den pharmazeutischen Unternehmer oder durch spectrumK verlängert werden. Einseitig ausgesprochene Verlängerungen erlangen keine Wirksamkeit.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- a) Erklärung über die Zuverlässigkeit,
- b) Handelsregisterauszug (nicht älter als 3 Monate – bezogen auf den Beginn der Vertragslaufzeit).

Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Ein Vertragsschluss erfolgt erst, wenn alle geforderten Nachweise und Bescheinigungen bei der unter I.3) benannten Kontaktstelle vorliegen.

Zur besseren Vergleichbarkeit und zur Erhöhung der Übersichtlichkeit sind die geforderten Angaben in vorgegebenen Formblättern zusammengefasst, welche zu verwenden, zu unterschreiben und im Original zusammen mit den darin geforderten Nachweisen und Erklärungen mit den Vertragsunterlagen einzureichen sind.

#### **III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- a) Erklärung über das Vorliegen der Zulassung gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 AMG,
- b) Erklärung über das Vorliegen der Herstellungserlaubnis gem. § 13 Abs. 1 AMG,
- c) Erklärung über die Einhaltung von Schutzrechten.

Ein Vertragsschluss erfolgt erst, wenn alle geforderten Nachweise und Bescheinigungen bei der unter I.3) benannten Kontaktstelle vorliegen.

Zur besseren Vergleichbarkeit und zur Erhöhung der Übersichtlichkeit sind die geforderten Angaben in vorgegebenen Formblättern zusammengefasst, welche zu verwenden, zu

unterschreiben und im Original zusammen mit den darin geforderten Nachweisen und Erklärungen mit den Vertragsunterlagen einzureichen sind.

### **III.2. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

#### **III.2.3. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

Ftehim qafas b'diversi operaturi L-għadd massimu mistenni ta' partecipanti fil-qafas ta' ftehim: 999

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: Ie

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 03/11/2025 Ħin lokali: 12:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Ġermaniż

#### **IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 04/11/2025

#### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 03/11/2025 Ħin lokali: 12:00

## **Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: Iva

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizz postali: Villemomblerstraße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Pajjiż: Il-Ġermanja

Indirizz tal-Internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

#### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Kontaktstelle weist rein vorsorglich ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmer/Bewerber/Bieter sowie die Präklusionswirkung gem. § 160 III Satz 1 Nr. 1 – 4 GWB bzgl. der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Ein Antrag auf Nachprüfung ist danach unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die §§ 134, 135, 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Bundesversicherungsamt

Indirizz postali: Friedrich-Ebert-Allee 38

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

23/11/2023